

Canones penitentiales per Episcopum Ciuitatem  
sem composuit. Dominus mecum est tanq̄ bellator  
fortis.



Sicut dicit beatus Augustinus. Confessor igno-  
rans canones penitentiales: q̄ntū ad bonā exe-  
cutionem vix meretur dici sacerdos: vt ponitur  
xxxviii. di. c. que ip̄is. Si cecus cecū ducat: am-  
bo in foueā cadūt Math. iii. z Luce. vi. Ideo p̄pter infoz-  
mationē simpliciū sacerdotū cura aīaz habentiū ponā ali-  
quos canones p̄ peccatis a iure taxatos: quos vnusquisq̄  
p̄sbiter curatus tenet scire sub pena peccati mortalis

¶ Primus canon ē: q̄ p̄sbiter fornicans publice z notorie  
tenens concubinā inclusam z sacro indutus vel cilicio. iiii.  
mensibus ī pane z aqua ieiunet p̄ spaciū. vii. annoz quolibz  
anno. iiii. mensibus exceptis festiuitatibus: z tūc modico vi-  
no vtat: z sexta feria semp ieiunet in pane z aqua: vt ponit  
lxxxii. di. p̄sbiter. Et hoc idē intellige de adulterio vel ince-  
stu notorio ¶ Itē p̄sbiter q̄ cognouit filiā suā spūa  
lem vel monialē vel cōfessatā vel baptizatā tribus ānis pe-  
niteat. Et si ē ep̄s. xv. annis peniteat. xxxviii. q. i. c. si quis  
sacerdotū z. c. nondum. ¶ Itē si qs acceperit sponsaz  
alienā p̄ verba de p̄nti. vii. annis peniteat z. xl. diebus in pa-  
ne z aqua ieiunet extra de spon. c. dudū. ¶ Itē si qs  
deuotā siue monialē cognouit. x. annis peniteat: vt notatur  
xxvii. q. i. c. deuotā. ¶ Itē p̄b̄r cantās missam z nō cō-  
municans. i. anno peniteat nec interim celebret de conse. di.  
ii. relatum. ¶ Itē si qs cōtra naturā peccauerit: si sit  
clericus debet deponi: z si incorrigibilis ē debet recludi in  
monasteriū. Et si sit laicus debet excoīcari extra de excels.  
p̄la. c. clerici: q̄a hoc peccatū maiore meret p̄niam q̄ si aliqs  
cū propria matre cobiret: vt ponit. xxxii. q. vii. c. adulter.  
¶ Itē nuptias clādestinas faciētes puniunt z etiā sacerdos  
qui presens ē punit nisi fiat in facie eccl̄ie extra de clādesti.  
despon. ¶ Itē qui cognouit filiaz suā spiritualē vel

*Inc.*

*1245*



Canones penitentiales per Episcopum Ciuertatem  
seu compositi. Dominus mecum et tanq̄ bellator  
fortis.



Sicut dicit beatus Augustinus. Confessor igitur  
canones penitentiales: quia ad bonam ex-  
ecutionem vix meretur dici sacerdos: vt ponitur  
xxxviii. di. c. que ipis. Si cecus cecū ducat: am-  
bo in foveā cadūt. Math. i. z Luce. vi. Ideo ppter infor-  
mationē simplicium sacerdotū cura aiaz habentiu ponā ali-  
quos canones p peccatis a iure taxatos: quos vnusquisq̄  
psbiter curatus tenet scire sub pena peccati mortalis

¶ Primus canon ē. q̄ psbiter fornicans publice z notorie  
tenens concubinā inculam z sacro indutas vel cultio. iii.  
mensibus i pane z aqua ieiunet p spaciu. vii. annoz quolibz  
anno. iiii. mensibus exc. p̄is festiuitatibus: z tūc modico vt  
no vras: z sexta feria semp ieiunet in pane z aqua: vt ponit  
lxxxii. di. psbiter. Et hoc ide intellige de adulterio vel ince-  
lto notorio

¶ Ite psbiter q cognouit filiā suā spūa-  
lem vel monialē vel cōfessāā vel baptizatā trib. s̄ annis pe-  
niteat. Et si ē epūs. xp. annis peniteat. xxxviii. q. i. c. si quis  
sacerdotū z. c. nondum.

¶ Ite si q̄s acceperit sponsas  
alienā p v. rba de p̄iti. vii. annis peniteat z. x. diebus in pa-  
ne z aqua ieiunet extra de spon. c. iudū.

¶ Ite si q̄s  
deuorā sine monialē cognouit. x. ann. s̄ peniteat: vt notatur  
xxxii. q. i. c. deuorā.

¶ Ite pbr c. nras in. s̄am z nō cō-  
municans. i. anno peniteat nec in eia celebret de conse. di.  
ii. relatum.

¶ Ite si q̄s contra iura peccauerit: si sit  
clericus obet deponi: z si in cor. g. bilis e. obet recludi in  
monasterio. Et si sit laicus obet excoicari extra de exco.  
p̄la. c. i. c. nras: q̄ hoc peccm̄ maiore meret p̄niam q̄ si aliq̄s  
cū propria in iure coiret. vt ponit. xxxii. q. vii. c. a. d. i. c. i. c.

¶ Ite nup. as clā d. i. m̄ s̄. c. i. c. s. p̄. n. un. z etiā sacerdos  
q̄ n̄ p̄sens e. p̄n. c. nisi suā: n̄ facit recte extra de clā. d. i. c. i. c.

¶ Ite qui cognouit filiā suā spiritalē vel

cōmatrē: z etiā qui cōsentit eis. s. p̄re annis peniteat. xxx. q.  
iii. c. non oportet. ¶ Itē si qs receperit alicui<sup>9</sup> despo  
satam vel nuptā. vii. annis. z p. xl. dies pen teat in pane z aq̄  
ieiunet extra de spon. c. accepisti. ¶ Itē si pater z fili  
us cū vna muliere dormierint: aut si qs cū matre vel filia  
vel iū duabus sororibus coierit. vii. annis peniteat. xxxviii.  
q. iiii. c. cū pater. ¶ Itē si qs moniale corrupit. vii. an  
nis peniteat: z a cōione sepet: z si contraxerit ip̄o facto sunt  
excoicati. xxvii. q. i. c. eos de consang. z affini. ¶ Item  
si qs matrē vel filiā vel duas sorores vel nuptā vel neptez  
scienter cognouerit p̄petuo careat coningio extra de eo qui  
cog. consang. vxo. sue. c. ex lris: z xxxii. q. vii. c. si qs viduam  
z. viii. annis peniteat. xxxviii. q. iiii. c. si pater: z. c. vlt. z. xxv.  
q. iiii. Si qs ignorans cognouerit duas sorores vel matrem  
vel filiā vno anno peniteat. xxxiiii. q. vlt. ¶ Item ce  
lans se cognouisse mulierē quē contraxit fratre eius. vii. an  
nis peniteat. xxx. q. iiii. ¶ Itē si qs frangens sponsa  
lia filiaz. iii. annis peniteat. xxxi. di. c. vnico. ¶ Item  
cognoscens vxorē adulterā. iii. annis peniteat. xxxii. q. i. c. si  
qs z extra de eo q cog. consang. vxo. sue. c. ex lris z. xxxii. q.  
vii. c. si qs viduā: z granius punit incestus q̄ adulterium.  
xxxii. q. viii. c. adulter. ¶ Itē si voluisti fornicari z n̄  
potuisti: aut si pollutus fuisti in somno p̄ malā delectationē  
aut osculatus fuisti illecebram muliere q̄cūq; quinq; aut  
septē dieb<sup>9</sup> peniteas. ¶ Itē si abusus es vxore tua  
vel in die d̄nico vel i aliis festiuitatib<sup>9</sup> sanctorū concubuisti  
cū ea<sup>9</sup> vel in. xl. vii. dieb<sup>9</sup> peniteas. ¶ Itē si qs cōmiz  
sit adulteriū cū vxore aliena. vii. ānis peniteat ¶ Itē  
si qs fornicatus ē cū virgine. iii. annis peniteat: vno ex his i  
pane z aqua: z si cū vidua. ii. annis peniteat: idē si fornicat<sup>9</sup>  
fuisti cū sancto moniali. xv. annis peniteas: z. iii. ex. his i pa  
ne z aqua facias. ¶ Itē si peccasti cū iumento aut cum  
aliis aialibus vel fecisti sodomā. xv. annis peniteas: z quoz  
ex his in pane z aqua facias. ¶ Itē si qs vir habes



uxorem cū alia concubuerit. vii. annis peniteat z. iiii. ex his  
in pane z aqua faciat. **I**te si fuit luxuriatus die ve-

neris sancta cū uxore tua duabus septimanis peniteas.

**I**te si qs cū filia vel consanguinea vel nepte sua peccas-  
uerit oibus diebus vite sue peniteat z elemosinas multas  
faciat z in domo sua nō maneat. **S**i qs cū vidua pa-

tris sui vel uxore vel cū germana sua siue cognata sua vel  
si pater turpitudinē filie sue reuelauerit vel cū filiastra sua  
coierit. x. annis peniteat z pegrinus ince dat z. iiii. annos ex  
his in pane z aqua faciat. **S**i qs cū cōpatre vel cuz

cōmatre sua de fonte vel de crifinate peccauerit vel coierit  
xv. annis peniteat. **S**i qs cū duabus sororibus suis

coierit vel nupserit vsqz ad extremū vite sue peniteat.

**S**i qs uxore legitimā dimiserit z cū alia nupserit talis  
cū xpianis nō manducet z nullus ei associet. **S**i

qs epus vel pb̄r vel diaconus uxore acceperit ab ordine d̄  
ponat. **S**i epus adulteriū ppetrauerit. xv. annis

peniteat. **E**t pb̄r. xii. diacon⁹ vero. x. subdiaconus. vii. z cle-  
r. cus. i. **E**t ter. ia ps sit in pane z aqua. iiii. q. v. c. si qs sacer-  
dos z. q. iiii. c. non oportet. **S**i aliqua mulier fomi-

cata fuerit z patrē suū viuū occiderit. x. annis peniteat.

**S**i mulier cum duobus fratribus coierit vsqz ad mor-  
te peniteat z tunc corpus dñicū accipiat. **S**i aliq

mulier potionē acceperit vt non concipiat duobus annis i  
pane z aqua ieiunet. **S**i aliqua mulier occiderit

puulū p. xl. dies anteqz piat vt matricida iudicet z. ii. ānis  
in pane z aqua ieiunet extra de his q si. occi. e. vlt.

**S**i aliqua mulier semen viri in cibū miscuerit aut alia  
fortilegia vel causas illicitas fecerit vt plns amorem viri  
habeat. iiii. annos peniteat. **A**dorū simplex fran-

gens caltratis. iiii. ānos pe. **S**i pater moriat in les-

do sine parētū negligētia tunc ē eis aliqua pnis z orare si ve-  
ro sponte occiderit grauior imponit pnis qz p quocūqz bo-  
nicidio: si aut leuis culpa precesserit. iiii. annis peniteat: vt

pont. ii. q. v. c. consulisti: & extra de his q. filios suos occi.  
¶ Si cōsultus es homicidiū & tū nō ē factū dnos annos pe  
niteas. ¶ Si habuisti irā vel odiū in corde q̄sdū hab  
uisti tādiū ī pane & aqua ieiunes & velud homicida iudis  
caberis. ¶ Si occidisti filiā vel filiū. x. annis penite  
as & nunq̄ mutes cibū nisi in die dñico. ¶ Si qs q̄  
cū muliere fornicat infantē occiderit: vel mortuūz parē p  
cūret. x. annis peniteat. ¶ Si occidisti cōsiliū ut aliq̄  
occideret. vii. annis peniteas. ¶ Si qs sacrilegus fu  
erit vel canicē potuerit. vii. annis peniteat. xii. q. ii. c. de viro  
¶ Si qs coactus falsos dixerit. nec sequitur mors duobz an  
nis peniteat. si s̄o sponte. v. ¶ Pro homicidio adulte  
rio & fornicatione dentur. vii. anni e p. enitencia. xxi. q. i. c.  
p̄dicandū: & xxx. q. i. c. hoc ipm. & c. sequenti. ¶ Qui  
accusat ad mortē maliciose si occiderit. vii. annis peniteat.  
si v̄z membrū pdiderit. iii. annos peniteat & tres. quadrage  
nas quas beatus Petrus instituit faciat. s. primā aī natale  
dñi & aī pasce. & tertia aī festū sancti Johānis baptiste vt. c.  
i. in glo. extra de accusa. c. accusari. Si nō accusatus nullūz  
dammū habeat. xl. diebz pe. ¶ Itē si clericus homici  
diū volūtarie fecerit debet deponi ab ordine & bis. cio. & vii.  
annis penitere. & casualis homicida. v. annis. si tū aliq̄ c̄pa  
p̄cesserit. sed si homicidiū fuerit necessariū vt qs aliter eua  
dere nō potuit. Et si culpa aliq̄ nō fuit nō ē irregularis. Et  
idē dicit de furioso: vt patet i. cle. c. furiosus de homici. & l.  
di. c. mizo. ¶ Itē si qs intuitu discipline aliquē occide  
rit deponat ab altari extra de homici. c. presbiterū & xv. q.  
i. c. si qs nō irat. ¶ Itē si qs matrē suā occiderit puniat  
fm formā. xxxiii. q. ii. c. lator. ¶ Itē si qs vxorē suā  
occiderit sp̄ peniteat. xxxiii. q. ii. c. amonere & i. glo. iii. q. i. c. ci  
to. ¶ Itē si qs p̄soterū occiderit. xii. annis peniteat  
fm formā extra de pe. & remis. c. ii. Et si cōiugatus fuerit ca  
reat inlicita & cōiugio: vt pont. ibidē. ¶ Itē si muli  
er machinat in mortē viri sine cōiugio et i. stamen. si de facto



matrimonium contrahat tenebit matrimonium extra de diuor.  
c. i.

**¶** Item si quis percussit vel comprehenderit vel a propria  
sede expulserit excommunicatus est: et eius bona traduntur illi ecclesie  
cuius episcopus est percussus: et si fuerit simplex clericus percussor de-  
ponitur: et extra de pe. c. ii. **¶** Item si patronus vel advocatus  
ecclesie vel alius officialis clericum vel presbiterum occiderit vel  
mutilauerit pro detinuit patronatus et aduocacionis et feudatam  
feudum et nunquam admittat collegio clericorum nec libertati. xvii.  
q. iii. c. si quis suadet. e. et extra de pe. c. ii. et c. in quibus: et imponitur  
sibi pena in foro contentioso sicut pro homicidio. **¶** Ma-  
xima pena imponitur illi qui pontificem vel episcopum percussit: aut  
cepit vel consilium aut auxilium vel fauorem dederit in cle. c. vni  
co de pe.

**¶** Qui presbiterum interfecit. xii. annis peniteat. c. ii. et di-  
cto. c. si quis suadete. **¶** Decidens furem vel latronem qui alio  
sine occisione capi poterat per xl. dies ecclesiam non intrat: et vti-  
tur cilicio et quarta et sexta feria ieiunet. Et si clericus pres-  
biter ecclesie seruandis bonis non fecerit deponatur tamen peniteat quod di-  
uinitat extra de homic. c. ii. **¶** Si sacerdos se defendens la-  
tronem interficiat duobus annis peniteat extra de homici.  
c. ii.

**¶** Si clericus sit fur vel latro septem annis peniteat: laicus  
vero. v. xvii. q. iii. c. si quis clericus et c. peccata.

**¶** Presbiter excommunicatus si celebret. iii. annos peniteat. xii.  
q. iii. c. de illis.

**¶** Si quis homicidium fecerit in bello de mandato domini  
sui. xl. diebus peniteat.

**¶** Interfector domini sui vel uxoris sue nunquam equitet:  
nec contrahat: sed per decem annos peniteat: et carnes non  
comedat: et vinum non bibat. xxxiii. q. i. c. admonere: et c. quod  
cumque de dino. c. i. sed matris interfector armis depositis. x.  
annos peniteat. xxxiii. q. iii. c. laborem et xxxiii. q. i. c. non aus-  
feramus.

**¶** Decidens per infamiam non reputatur. iii. questio. ix. c.

qui iudicas: z. xvi. q. i. c. aliquis: sed homicida: evitabilis ne-  
cessitatis. ii. annis peniteat. l. di. c. de his clericis: sed inevita-  
bilis necessitatis nō punit. l. di. c. ga tecū: tñ ad cautelā secū  
dispensat. xxxii. q. ii. c. electū: z. xxv. q. ii. ex cōicatis.

**¶** Quicūq; cōtra suū iuramentū machinat in mortē dñi:  
vel in p̄iudiciū eius: semp peniteat z cōionē non recipiat.  
xxii. q. vlt. c. si qs laicus.

**¶** Si qs occiderit mona-  
chū vel clericū in sacris ordinib; cōstitutū publicā p̄niam  
agar: z. vii. annis peniteat. xvii. q. iiii. c. qui occiderit.

**¶** Si ep̄us homicida fuerit. xv. annis peniteat z semp pe-  
grinet: sed pb̄r. xii. annis. iiii. in pane z aqua. Diaconus do-  
x. annis peniteat deponat. l. di. c. si qs homicidium.

**¶** Qui periuraverit vel adulteriū vel homicidiū cōmiserit.  
vii. annis peniteat: z q p̄niam recipere noluerit ab ecclia  
repellat: z nullus cū eo cōmedat. xxxii. q. i. c. vlt. z. xxxiii.  
q. ii. c. hoc ip̄m.

**¶** Incendēs domū vel horreū. iiii. an-  
nos peniteat.

**¶** Qui domū vel horreū voluntarie  
incēderit dānū restituat z. iiii. ānos peniteat extra de iniur.

**¶** Dōburnens eccliam sciēter restituat eccliam z. xv. annis  
peniteat: z tantū det paup̄ib; q̄ntūz damni fecit. xvii. q. iiii.  
c. si qs eccliam.

**¶** Qui stat in ecclia occupatus ocio-  
sis fabulis: z nō intendit ad missas z alia divina officia. iiii.  
diebus peniteat.

**¶** Si qs furtū receperit vel furat;  
fuerit rem sacram de loco sacro vel non sacrum de loco sa-  
cro: vel sacrum de loco non sacro. vii. annis peniteat. iiii. ex  
his ieiunando in pane z aqua.

**¶** Qui cōmisit sacris  
legiū auferēdo res ecclie z ecclesiā violando. vii. annis pe-  
niteat: primo anno extra cimiteriū exeat: secūdo āno igre-  
diat cimiteriū. sed iter q̄i foras ecclie. tertio āno ingrediat  
eccliaz: s; nō cōicet corp; xp̄i: aliis at̄ q̄tuor ānis carnes n̄  
cōmedat nec vinū bibit: z q̄cqd accepit restituat. xii. q. ii. c.  
de viro.

**¶** Qui iniuriat ecclie p̄nā sibi debet imponi  
q̄ p̄nā cōionē z ecclie ingressū extra de fo. cōpe. c. nullus.

**¶** Si qs aliqd furtū cōmedat. vi. diebus p. niteat.



**¶** Si quis quocumque christianum quolibet ingenio in captiuitate duxerit: vel eum vendiderit. vii. annis peniteat: et. iiii. ex his in pane et aqua faciat

**¶** Si quis decimas: primitias: vel oblationes defraudauerit vel furatus fuerit seu negauerit: vel minus dederit de omni re quam laborat. scilicet de grano de vino de oleo: de peccoribus et bestis et de vniuersis suis fabricis: et negociis seu aurificis: aut veniam petat ab ecclesia aut in duplum restituat et. vii. annis peniteat et. iiii. ex his in pane et aqua faciat

**¶** Si fuisti raptor. iiii. annos peniteas et totum quod rapuisti restituas si sit propter necessitatem leuis pena datur aut ad cautelam: si autem modica fuerit necessitas restituat totum et puniat penam arbitraria extra de fur. c. iiii. quia raptor punitur pena arbitraria: proinde debet puniri et restituere antequam absoluat. xi. q. ii. c. finitas. et in glo. c. vlt. et c. si quis extra de elect. c. quod sicut et in glo. c. vlt. et extra de simo. c. licet.

**¶** Si quis simoniam scienter commiserit antequam absoluat et aliquid sibi penam iniungit tenetur renuntiare beneficio simoniace acquirito et dare pecuniam illi ecclesie et restituere omnes fructus preceptos et qui recipi poterant et hoc intellige tam de laico quam de clerico a quocumque fuerit accepta pecunia seu simonia facta: quia hoc peccatum est tam grave in ecclesia dei quod omnia peccata in comparatione eius pro nihilo reputantur quia pro simoniaca cupiditate et auaricia tora dei ecclesia confunditur vitupatur et deperditur et latrobus deperditoribus ignotis idiotis ruffianis et fornicatoribus regenda committitur et hoc simonia fidei probitate et ceteras bonas virtutes in dei ecclesia subuertit et propter redditus fructus et honores ecclesiasticos habendos deum et eius fidem negligit et omnia venialia iam habere beneficia ecclesiastica et sacramenta edocuit: et multos ecclesiasticos presertim superiores nostros quos videbatur regere populum falsos et iniquos fieri subegit aliquid clausum in pectore: aliquid sub lingua preceptum habere labiis et ornamentis ecclesiasticis deum tamen honorare: cor de autem dominum deum nostrum ihesum christum et eius sacramenta ac sponsam suam publice et cum scadato totum christianitatis non semel sed pluries vederi: non sic iudas pro xxx. denariis: sed sepe pro tribus mille floren. ve autem boi illi per

quē bñdī scandalū venit. **¶** Om̄i erat ei si natus non fuisset  
hō ille: z q̄a b̄o pctm̄ simonie ē tā graue: iō grauissima p̄nā  
ē sibi imponēda respectu alioꝝ pctōꝝ. Et nā q̄a simoniacus  
in ord̄ ne nō recipit executionem ordinis: sed ē suspensus  
quo ad se z quo ad alios: nec ep̄us: nec cardinalis: nec ali  
q̄a alius p̄br̄ p̄t̄ cū ab hoc pctō simonie absoluerē nisi so  
lus vicarius xp̄i. s. papa: z tūc oportet q̄ restituat p̄mo:  
q̄a nō intrauit p̄ ostiū: sed aliunde vt fur z latro z nō dimitti  
tur pctm̄ nisi restituat ablatū hec notat. i. q. i. c. si quis z. q.  
vii. c. regis z ex. d. ele. d. c. ondū ele. ii. z. xiii. di. c. nemī: z xiii.  
q. vi. c. si res ex. d. resti. spo. c. grauis ex. d. simo. c. tāta. Et hūc  
grauī pctō vt dictū ē p̄nā ē imponēda p̄ arbitrio sacerdos  
r. s.

#### De vsura.

**¶** Et q̄a vsura ē spēs furti: iō si aliq̄s fuerit vsurari⁹ nec ad  
cōdōne corpis xp̄i: nec ad eccl̄iaz admittat nisi p̄mo restitua  
at vsuras pct̄ptas si eas soluerē potuerit ex. d. vsu. x. post q̄  
hūc etiā pctō iponit p̄ p̄fessionē p̄nā arbitraria post q̄ sol  
uit vl̄ cū dederit caucōēz d̄ soluēdo ex. d. pe. z. remi. de⁹ qui.  
**¶** Colēs idola z imagines faciēs p̄pter incātacōes z sortit  
l. ḡia ac diuīacōes. iii. an. pe. **¶** Quicūq̄ incātauerit anathe  
matizat⁹ s̄. xxvi. q. vii. si q̄s ariolos **¶** P̄br̄ sortilegus dēt  
p̄uari vl̄ suspēdi z laic⁹ fuer̄ cōdōne corpis xp̄i ex. d. sorti. c.  
ii. z i glo. sortileg⁹. xl. dieb⁹ pe. d. sorti. c. i. Et respiciēs astro  
labia. ii. an. pe. d. sorti. c. ii. **¶** Si q̄s intrat domū cū magicis  
vl̄ incātacōib⁹ z q̄ psu. ii. an. v. pe. xxvi. q. v. c. q̄ diuīacōes z  
c. nō licet **¶** Si q̄s sacerdos mortuo paliū inoluat. x. an.  
pe. cū. vi. mētib⁹: z diacon⁹. iii. an. cū dimidio d̄ p̄se. di. i. c. ne  
mo **¶** Qui blasphemauerit deū z fec̄s suos p̄ferit x̄ginem  
Variā. vii. septimanas pe. z. xii. dieb⁹ d̄n̄icis extra eccl̄iam  
ex̄is paliū z calciam̄ta n̄ hēat z vi. dieb⁹ i p̄ae z aq̄ teiunet  
z. iii. paupes reficiat z. v. solidos soluat z si b̄o facere nolue  
rit careat sepultura **¶** Qui cōpulsus piurat tā cōpellēs q̄  
cōpulsus. xl. di. b̄o in pane z aqua pe. z p. vii. ānos p̄niam a  
ḡm. xx. mē. vii. c. qui compulsus **¶** Qui piurat in manib⁹  
i. pis. opi vel sup̄ a uice cōsecrata vno anno pe. z si ignorāter



pturauerit tres quadragenas in pnia agat. xxii. q. v. c. ii.  
 ¶ Si qs p necessitate vel cā speciali p voto vel rebus redi  
 mendis purat. iii. ānos vno i pane z aqua peniteat. xxii. q.  
 ii. c. si qs coactus ¶ Si qs scienter false iurat vel alium  
 iurare cōpellit p. xl. dies i pane z aqua ieiunet z p. vii. ānos  
 peniteat. xxii. q. v. c. iii. z. c. si qs coactus. ¶ Si qs cō  
 tra suū iuramentū i mortē dñi machinat arma relinquat z  
 sp peniteat: z in fine vite sue eucharistiā recipiat ¶ Les  
 rici q epō iurauerint obedientiā z postea p ipm maliciose  
 cōspirauerint curie seculari tradāt. xi. q. iii. c. cōiurandū: z.  
 c. ii. qs sacerdotū. ¶ Si qs iurauerit sup sanda dei enā  
 gelia: vel sup altare. vii. ānis peniteat: z si in manib⁹ factis  
 vel pbri vel alterius hois iurauerit z nō obseruauerit. iii.  
 ānos peniteat ¶ Si non seruasti diē dñicā vel alia fes  
 ta ab ecclia instituta. vii. dieb⁹ peniteas ¶ Si nō fes  
 cisti iustū iudiciū: aut si nō custodiisti vel iniuisti cōpatres  
 cōmatres aut filias spūales nec honorasti vt debuisti septē  
 dieb⁹ peniteas ¶ Si qs offendit p̄rem vel matrem  
 vel bis tm̄. vii. dieb⁹ peniteat: z si leui impulsione aut graui  
 in uria veniā perat z p. i. ānū peniteat. ¶ Si qs p̄rem vl  
 m̄rem aut vxō. ē interfecerit nūq̄ egret nec m̄rimoniū con  
 trabat z p. x. ānos carnes nō cōmedat: nec vinū bibat. xxxii.  
 q. ii. c. admonere z. c. q̄cūq̄ extra de duoz. c. i. Et matris in  
 terfedor. x. ānis peniteat armis depositis. xxxiii. q. iiii. c. la  
 tronē. ¶ Qui occidit iudeū vel paganū. xl. dieb⁹ peni  
 teat l. di. c. qm̄ odu. Et homicidio volūtario vt dictū ē septē  
 ānoz pnia dat. xxi. q. i. c. p̄dicādū z. xxxiii. q. i. c. hoc ip̄m.  
 ¶ Corabēs cū ea quā polluit p adulteriū. v. ānis peniteat  
 xxx. q. i. c. si quē. ¶ Si qs cognoscit vxō: ē adulterā an p̄dā  
 pniaz. ii. ānis peniteat. xxxii. q. i. c. i. ¶ Si qs furat vel rapit  
 rē eccliaistica iſtituat q̄druplū ecclie z. vii. ānis peniteat z. iii.  
 ex bis i p̄ae z aq̄ faciat. vii. q. ii. c. p̄ctā z. xii. q. ii. c. de vi o  
 ¶ Ep̄us homicida. xl. ānis p̄: z. iii. ex bis i p̄ae z aq̄ faciat.  
 l. di. c. si qs homicidū. ¶ Si qs vomitū p̄pter ebrietatē in

currerit. xl. diebus peniteat.

**¶** Mulier dans partuꝝ alteri q̄ patri. x. annis peniteat extra de pe. z remis. c. officii

**¶** Sacerdos qui interest clādestinis sponsalibus. tres annos peniteat extra de clamde. desponsa. c. vlt.

**¶** Si q̄s p ebrietatē eucharistiā euomerit: si laicus fuerit. x. si religiosus: vel p̄latus. lxx. si ep̄us. lxxx. dieb⁹ peniteat: sed si cā infirmitatis illud factū fuerit. vii. dieb⁹ peniteat: vl' det p̄niā arbitraria de p̄sc. di. v. c. si q̄s. xxxiii. q. ii. c. qui bene

**¶** Si muras cōmederit eucharistiā ex incuria seu negligētia sacerdotis. xl. dies peniteat: vel si p̄dat. xxx. q. ii. c. q̄ bene.

**¶** Itē de sanguine xp̄i stillauerit in terrā lingua labat: z tabula siue terra radat z igne cremet z p̄nus lauetur z illa lotio a p̄b̄o sumat z. xl. dieb⁹ peniteat de p̄sc. di. ii. c. si p negligētiā. Et sanctus Tho. dicit q̄ ille p̄nus cōburat z det p̄niā arbitraria extra de pe. z remis. c. de⁹ qui: z. xxvi. q. vii. c. tpa z extra de peni. di. i. c. mesaz.

**¶** Si amissa fuerit hostia vel ps eius sacerdos. xxx. diebus peniteat de p̄sc. di. i. c. qui b̄n.

**¶** Si q̄s p̄b̄ eucharistiā nō debite custodierit: vl' crisma. iiii. mē. b⁹ ab officio suspēdat: z si nepbandū aliqd̄ acciderit graviori pena pene subiciat extra de custo. eucharisti.

**¶** Valerius mone te vel regulaz aut instrumētoꝝ siue cōtractū q̄diu uiuat in pane z aqua se abstineat extra de verbo. signi. c. nouim⁹

**¶** Si latro cōfiteat vel perat instanter cōfessionē sepellitur in cimiterio: z oret p̄ eo z deit ei corp⁹ xp̄i. vii. q. vlt. c. fi.

**¶** Clericus q̄ canonicas horas fm suā eccliam metropolitanā nō dicit. vi. mensib⁹ puniat. xii. di. c. de his: z. c. vlt.

**¶** Ep̄us ordinans clericū inuitū suspendat vno anno. lxxxiii. di. c. i vel. lxxxiii. di. c. ii.

**¶** Ep̄us q̄ fecit aliquos clericos vēdidisse sacramēta z ecclesie muneria: ac simoniā cōmississe. si hoc nō corrigit duobus mē. bus suspēdat a cōione missē. Et si p̄b̄ fuerit. iiii. mensib⁹

z i. diacon⁹ vl' alius ordinat⁹ iudicis arbitrio puniat. i. q. i. q̄. quēniū.

**¶** Itē sciēter rebaptizat⁹ si p̄ heresi. b⁹ fecerit



septē annis in oibus sextis feriis ⁊ tribus quadragesimis in pane ⁊ aqua punit: si vero ppter infirmitatē trib⁹ annis peniteat: si x̄o ppter ignorantia nō peccat: sed tñ nōn p̄oz moueat nisi sit excelles p̄sona de cōse. di. iiii. c. q̄ bis ex. de a. posta. c. ii.

¶ Itē ep̄us: p̄b̄: diacon⁹ sciēter rebaptizatus peniteat q̄d̄m viuat: alii vero clerici ⁊ religiosi voli⁹ res ab hereticis rebaptizari. xii. ānis peniteat fm̄ forma⁹ de cōse. di. iii. c. hoies quos.

¶ Itē patronus dilapidans res ecclie excōicat. xvi. q. vii. c. filius. ¶ Itē q̄ heretico sciēter cōicat. iiii. annis peniteat. Et si ignoratēter vno anno peniteat.

¶ Itē q̄ p̄misit hereticū in ecclia sua celebrare si hoc fecerit ignoranter. xl. dieb⁹ peniteat: sed si b̄o sciēter ⁊ in abusione fidei fecerit. xii. ānis peniteat. xxiii. q. i. c. si qs dedit.

¶ Itē incendarius domoz vel agrorū volūtarie restituens damnū. iiii. annis peniteat extra de iniuriis ⁊. xxiii. q. vlt. c. pessimā: hodie tñ iste talis a solo papa absoluit extra de sen. exco. c. tua.

¶ Itē cōburens eccliam restituat eccliaz ⁊ punit. xv. annis. xxvii. q. iiii. c. si qs eccliam.

¶ Itē sacerdos reuelās signo vel x̄bo vel alio quouis mō cōfessionē alteri⁹ retrudat in monasteriū ad p̄petuā p̄niam pagendā de pe. ⁊ remis. c. ois vtriusq; sexus: vel sp̄ p̄grinet de pe. di. i.

¶ Sacerdos se defendens ⁊ latrone interficiēs. ii. ānis peniteat extra de homi. c. ii.

¶ Cleric⁹ fur vl̄ latro. vii. ānis peniteat. Laic⁹ x̄o. v. xvii. q. iiii. c. si qs clericus: ⁊. c. pctā

¶ Excōicatus p̄b̄ celebrās tres ānos peniteat. xii. q. iiii. c. de illis.

¶ Si qs falsificauerit mesurā vel monetā restituat ⁊ p̄. xxx. dies peniteat i pane ⁊ aqua extra de emp. ⁊ vendi. c. i. ⁊. c. ut mensuraz

¶ Si qs in pctm̄ reciduauerit debet suspēdi a cōione corporis xp̄i de pe. di. v. c. de bis: ⁊. l. di. c. vlt.

¶ Presbiter q̄ cantat missam ⁊ nō cōicat vno anno peniteat ⁊ p̄ ānuz non celebret de conse. di. ii. c. relatu

¶ Si quis cleric⁹ manū mittens in ep̄m vel presbiterū: vel eccliam vastās aut impugnās vel incendens sp̄ peniteat ⁊ in monasteriis

pniam agat perpetu. l. xliiii. q. iii. c. quisquis per dolum.  
¶ Si abbas vel abbatissa non receperit pfessione a mona-  
chis vel monialibus post annu pbatoms tadin in pane z a  
qua ieiunet in cle. de pba. ¶ Epus: pbi: z diacon? cri-  
men capitale comutens. cartā fa. fificans: falsum testimoni-  
um dicens deponat z in monasterio retrudat ppetuo. l. bi. c.  
si epus z. c. sequen. ¶ Sigs per annu in excoicatione  
itererit pnter oibus beneficiis suis extra de eta. z qualita.  
c. cu lre z. xl. q. ii. c. nullus: z extra de pe. c. vlt. ¶ Qui in-  
iuriat ecclie pnter coione illius extra de fo. cope. c. nulli?  
¶ Qui non pot est solvere expensas litis puniatur arbi-  
trio iudicis extra de dc. z com. c. fine lib? ¶ Quilibet  
fur z latro primo restituat z tunc puniat pna postea ar-  
bitraria. xii. q. i. c. fraternitas in glo. vlt. z. c. si quis extra de  
electi. c. q. sicut. in glo. vlt. extra de sumo. c. licet ¶ Si  
quis iterat pcrim pntis cofellum pna sibi imponit extra de  
heret. c. excoicamus. ¶ Clerici latrones d. prebensi  
aut in magis criminibus culpanti degradant: z in monaste-  
riis retinuant extra de peni. c. tua. ¶ Brauissima pe-  
na punit persequens hostiliter. Cardinale. n. sancte Roma-  
ne ecclie z ferentes z cosecipientes extra de peni. c. felix li.  
vi. ¶ Brauiter puniuntur qui pontifice vel epm teme-  
re z iniuriose percutit vel capiat: aut cofiliu auxiliu vel fauo-  
re dedit in cle. de peni. c. si qs suadem. ¶ Ille pbi de-  
ponit qui celebrat missas in oratorio in domo sua sine lice-  
ntia Ep. scopi d. se. di. c. clericos z c. vnicuiq. ¶ Si  
abbas vel prior dedit monacho aliquā possessionē firmā iei-  
iunet p annu singulis s. xis ferus in pane z aqua.  
¶ Degradans celebrans pnat. comumone ppetuo. l.  
di. acc. dens. ¶ Si quis excoicat aliquē iniulte suspē-  
dit vno mense z alia pena punit extra de sen. exco. c. sacro.  
¶ Item alium excoimunic. ns sine scriptis vno mense su-  
spendit: z si tunc celebrauerit solus papa dispensat super  
irregulari. atc extra de sen. exco. c. cu medicinalis li. vi.





pectō mortali. vii. annoꝝ debet p̄nias agere: sed q̄a in hac v̄ta  
nō p̄t ip̄am pag. re de. ei sibi ad minus vnū p̄f̄ n̄f̄ omni  
die dare vel cōcedat sibi indulgentias elinas z ōones om̄  
niū xp̄ianoz z passionē d̄ni n̄ri ihu xp̄i z sanctor̄ martirum  
z merita oim̄ sanctor̄ z indulgētias ecclie. Et quicq̄ boni  
fecerit: vel mali paciēter sublinuerit etiā dicat sibi cōcedo  
tibi oīa ista z omnes remissiones z ōones z pegrinationes  
z q̄cūq; alia bona militāris ecclie q̄ tibi cedāt i satisfactiōnē  
hui⁹ p̄nie p̄ me tibi inūde z in remissionē p̄ctoꝝ tuoz: etiā.  
si ista via cōfessor nō incederit alias certe nō aderit: vt nota  
tur extra de peni. z remis. c. q̄ autē.

¶ Sed an cōfessor possit p̄nias p̄ suo arbitrio moderate vel in totū remitte  
re: z qd̄ iuris si male fuerit eas arbitratus. l. di. c. de his cler  
ricis: z. ix. q. ii. c. ludouicū extra d̄ iudi. c. ac si clericus: z. xxxiii.  
q. vlt. c. tpa z. c. bec fit extra de sen. exco. c. iii. z de peni. di. i. c.  
mensurā

¶ Et si cōfites fuerit infirmus: tūc sit caut⁹  
cōf. sor q̄ nō det sibi p̄niam sed oīdat eā sibi: vt ponit. xxvi  
q. i. p̄ totū z. q. vii. in sumā sic dicēdo: si esses sanus talē debe  
res p̄niam facere p̄ peccatis tuis: sed q̄a infirmus es: nō in  
tūngo tibi eā: s; qm̄ cōualueris agas eā vl̄ venias ad me vl̄  
ad aliū sacerdotē z de nouo recipias p̄nias: si aut̄ moriaris  
ex hac infirmitate: facias testamētū tuū z des tūc vl̄ facias  
tot elinas dari p̄ aīa tua

¶ Ex p̄didis oīdit q̄ gli  
bet cōfites det eliger sibi sciētificū z discretū sacerdotē qui  
sciat p̄nias inūger al̄s piculosū ē sibi cōfiteri: q̄a nec excus  
sat penitēte ignorātia sacerdoti: nec eū excusat q̄a licet sit ab  
solut⁹ a p̄ctis. nō tūc absolut⁹ ē a debito p̄nie z satisfactiōis:  
q̄a n̄c̄rio oportet q̄ h̄ vel i purgatorio satisfaciat: sicut dic  
Sanuēn. i legēda mortuoz ¶ Aut p̄nia data p̄ cōfessorem  
e ecclis p̄cto: aut maior: aut minor. Si ē ecclis tūc vnū per  
aliud redimit: si x̄o maior sit: tūc illud qd̄ pl⁹ facit cadit si  
bi ad maiore gl̄iaz: si x̄o minor ē s̄m̄ Augu. ipunitū de⁹ nō  
dimittit delictū aut enī hō punit ip̄m: aut de⁹: ideorestat q̄  
i uniat in purgatorio.

¶ Finis.

Ine.  
1275.